

# Fiestas

Suplemento dominical de Baleares

## LOS AMECIOSOS

### ALI KHAN y el bocadillo de jamón

Por JUAN BONET

Cuando llegas a la ciudad, dejando atrás el campo y tu pedazo de vacaciones tiradas como un bote de sardinas vacío, te das cuenta de que acabas de perder algo muy valioso; el silencio, la paz.

En la ciudad no te molesta el calor, ni el trabajo, ni las moscas — ciudadanas y campesinas y en todas partes gordas y repulsivas —, ni los empujones del tranvía, ni tener que dar conversación a los que te la piden, te molesta, sobre todo, el ruido, la falta de paz.

La ciudad es estupidamente ruidosa y así el descanso, aún cuando dejas tu trabajo, es realmente imposible. A mi particularmente, lo que me encanta es trabajar descansado, quiero decir, pudiendo hacer un alto, de vez en vez, y pensar en las musarañas o en la Pepa, pero ¿cómo entenderse con las musarañas cuando el ruido te rodea, te sofoca y te pone la carne en vilo?

Uno no sabe nada sobre si las ordenanzas municipales — las que sean, ahora no estoy para precisiones — prohíben cierto clase de ruidos, de escandalosos ruidos, pero, sin embargo, los ciudadanos que meten escándalo, con gritos, con bocinas, con altavoces o con el escape de las motos, son los más. En nombre de que ordenanzas podría ponerse sordina a tanto ruido inútil, ha' d'io, estúpido?

Ahora mismo me acuerdo de un día de mis vacaciones. La tarde, de golpe, se puso muy oscura y en el cielo se organizó un gran aparato de truenos. El mar, bien embarracado, impresionaba. El golpear de las olas contra las rocas era cada vez más formidable y más escandaloso. Naturalmente el viento empezó a gemir, a mover árboles, colocando a las casas del con-

torno en el tris de quedarse sin ventanas. De repente, el campo había perdido su paz. La naturaleza, desplegando sus importantes fuerzas, se había convertido en algo ruidosísimo, hirsuto, lastimosamente escandaloso. Me pareció, todo aquello, un abuso, un desgraciado abuso, inútilísimo hasta más no poder. ¿A cuento de qué aquel escándalo? Pensé que todo aquello podía ocurrir igual, pero dentro un civilizado silencio, un silencio casi musical...

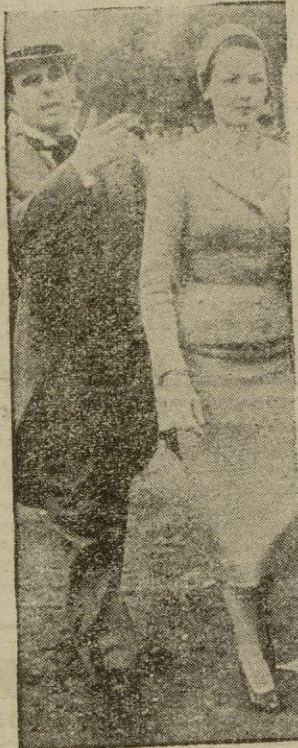
Creo que mi idea — una idea, para un solo artículo, no me parece abusar del lector y

sus prisas — resulta clara. El ruido es perfectamente inútil, y, por descontento, enemigo del hombre y de lo civilizado. ¿Para qué de monios sirve el ruido?

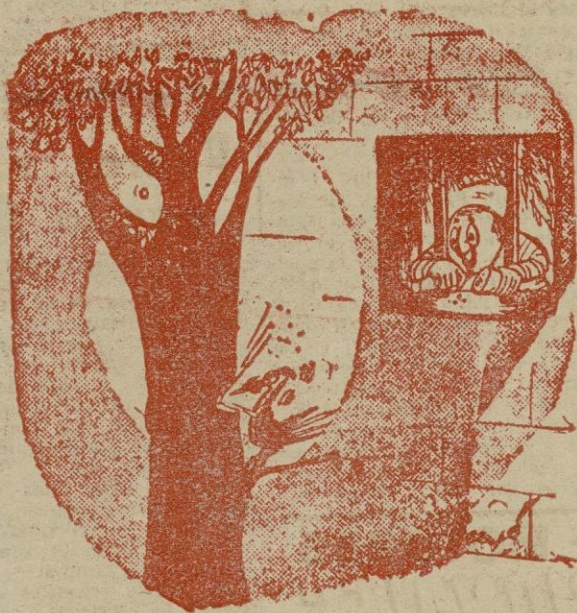
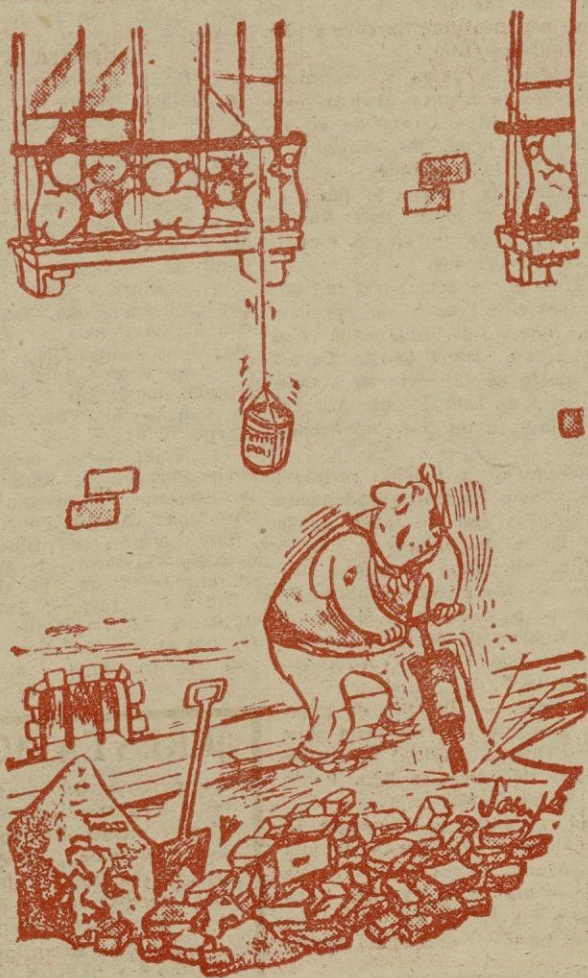
Sólo para entrar a saco en nuestra paz, en la paz que buscamos cuando el hombre descansa sobre sus pobres huesos, sus sufridos nervios? Una ciudad que eliminara el escándalo, el callejero escándalo, fuera un ideal de ciudad, ¡ay! que está, por supuesto, muy lejos de nuestras benditas y ruidosas y meridionales ciudades. ¿Pide uno

demasiado? Claro, puestos a pedir, todos pedimos demasiado. Ahí tienen ustedes a Ali Khan, archimillonario. Ali ha dicho: —Todo lo que yo deseo es un bocadillo, una botella de cerveza y un sitio donde descansar...

Casi nada... Estas son cosas, Ali, que no se compra con dinero. Un bocadillo, una cerveza y un sitio para descansar, es decir la vida convertida en un verso maravilloso. Con la Poesía hemos topado. Ali, y este sí que es un lujo, señor, sólo apto para los de veras ricos, es decir, los pobres de solemnidad.



Los Ali Khan, con Gené Tierney

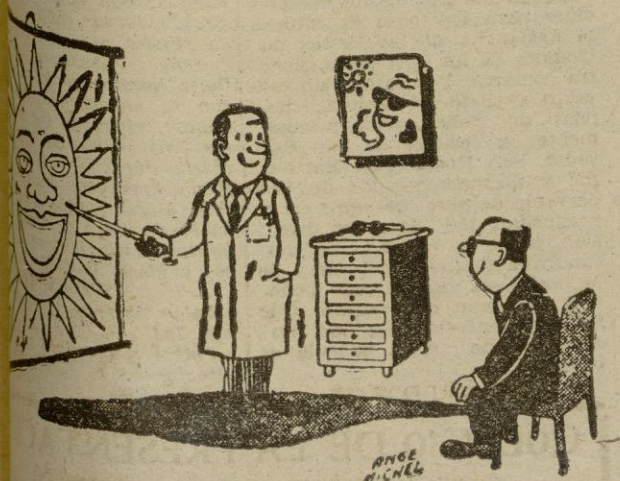


Pequeño... Pequeño...

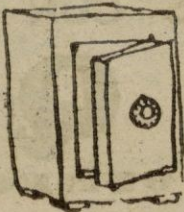
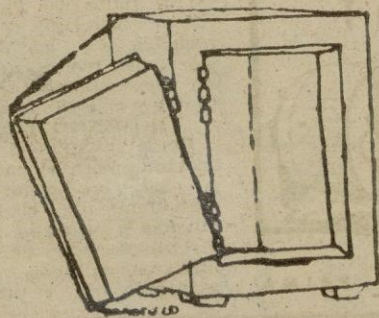


¡Miel de agua!

Comprenda por qué esta habitación es tan húmeda



Gafas negras



Sin palabras



Sin palabras



He conocido a señores que eran más galantes que usted



# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN CAMPOS

## Grandes festejos en honor de Nuestra Sra. de la Font Santa.-Propaganda misional

Desde hace unos años se ha reanudado la antiquísima costumbre de honrar como merece lo que fué tradicional fiesta de Nuestra Señora de la Font Santa en el oratorio de San Juan, junto al balneario de la Font Santa. Para honrar dicha festividad se han organizado en el día de hoy los siguientes actos:

A las 10, Misa solemne con sermón a cargo del Rdo. don Bartolomé March Cerdá, Cura Económico de Campos.

A las 11'30, eucaristías infantiles y carreras de obstáculos en bicicleta.

A las 16'30, grandes carreras de cintas (con bicicletas, motocicletas y automóviles), cordadas por distinguidas señoritas.

A las 19'30, solemne procesión, en la que la Virgen de la Font Santa, recorrerá a hombros de los fieles, el recinto del Balneario.

A las 22, actuación, por segunda vez, de la galaronada y popular agrupación folklórica mallorquina «Aires de Montanya» de Selva, que tan magistralmente dirige Antonio Galmés, el almirante Secretario del Ayuntamiento de Selva.

Para los que quieran desplazarse a dicho oratorio, habrá un servicio de autocamiones, cuyo regreso coincidirá con la terminación de los actos religiosos y cívicos.

### FIESTA DE «L'OBRA»

Con gran brillantez celebró el pasado domingo nuestra Parroquia la tradicional fiesta de «L'Obra», que hoy día cumple el 80 aniversario de su fundación.

El templo aparecía profusamente adornado e iluminado, viéndose todas las funciones religiosas concurrir a ellas.

El Oficio mayor fué celebrado por el Rdo. P. Miguel Mas Vidal, C. R. Rector de la parroquia del Sagrado Corazón de Buenos Aires, ayudado por los Rdos. don Gabriel Reus y don José Oller, Pbro. Profesor del Seminario, de diácono y subdiácono respectivamente.

Ocupó la Sagrada Cátedra el Canónigo de la Seo de Palma don Andrés Calmari.

El coro parroquial cantó con gran ajuste la partitura de «Hoc est Corpus Meum».

A dichos actos asistieron las autoridades locales acompañadas por la banda de música.

En la Casa Rectoral fué obsequiado el vecindario con un popular refresco.

En la colecta efectuada durante todas las misas se recaudaron unas cuatro mil quinientas pesetas, que servirán para sufragar el pago del amplificador y altavoces instalados en nuestro magnífico templo.

**EMISORA LOCAL**

Ya que hablamos de los alta voces instalados en nuestra parroquia, quiero consignar, por lo extraordinario, el extraño suceso acaecido el pasado domingo, relacionado con ciertos receptores de radio de la población y el amplificador de la iglesia parroquial.

Durante la celebración del sermón del Oficio mayor - por un misterio que todavía no ha sido descifrado - fué escuchado a través de algunos receptores de radio local, el sermón pronunciado por Moséén Andrés Calmari. Los técnicos no daban crédito a tan extraña noticia, y el lunes por la mañana se repitió, con idéntico éxito, el misterioso fenómeno que tiene admirado a la mayoría del vecindario, por lo insólito del caso.

**CONFERENCIA MISIONAL**

El lunes pasado a las 10 de la noche y en el patio de verano del cine Albor, tuvo lugar una conferencia misional a cargo de los Padres jesuitas de Palma, los Rdos. PP. Cortés y Aguiló.

Se proyectaron diferentes películas documentales, algunas en tecnicolor, que situaron al espectador en la lejana y misteriosa India, desfilando ante sus ojos costumbres, paisajes y sitios de tan enigmático país, cuyos fotogramas eran comentados en amena charla por el P. Aguiló.

**RECITAL DE PIANO POR MURISCOT**

El pasado miércoles, en el domicilio del farmacéutico don Miguel Aguiló, Presidente del Círculo Cultural, atentamente invitados, asistimos al recital de piano que el popular y notable pianista catalán don Emilio Muriscot, ofreció a una selecta y distinguida concurrencia que llenaba completamente la sala de música del domicilio del señor Aguiló.

El pasado miércoles, en el domicilio del farmacéutico don Miguel Aguiló, Presidente del Círculo Cultural, atentamente invitados, asistimos al recital de piano que el popular y notable pianista catalán don Emilio Muriscot, ofreció a una selecta y distinguida concurrencia que llenaba completamente la sala de música del domicilio del señor Aguiló.

Al final, el señor Muriscot y el señor Aguiló, que juntamente con sus hijos, hacía los honores a los invitados, fué cálidamente felicitado por su impecable recital y por la agradable velada ofrecida a sus amistades y a los amantes de la música clásica.

### SOCIALES

**Nerológica** - Tras rápida dolencia falleció el miércoles pasado a los 74 años de edad y después de recibir los Auxilios Espirituales, don Juan Mas Mesquida, propietario de esta villa.

A sus apenados, esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermano y demás familia les testimoniamos nuestro sentido pésame.

Llegados. Han llegado precedentes de Lourdes, acompañado de su hermana Ana, el Fdo. don Guillermo Bannasar Alou, Vicario de Santanyí e hijos del Juez de Paz de esta población, don Damián.

- Para disfrutar una temporada de descanso en su finca «Son Xorcs», ha llegado a esta población la distinguida familia Moragues-Frohens.

- También se encuentra en esta villa para disfrutar una temporada de vacaciones, a distinguida familia Alomar-Mas, de Muro.

- Se halla entre nosotros, disfrutando las vacaciones, nuestro particular amigo don Bartolomé Miró Pizá, Agente del Cuerpo General de Policía, de la planifolia de Mahón.

Escribe nuestro corresponsal en BINISALEM

## Excursión a Montuiri

### SOCIALES

**Boda.** - El pasado martes día 8 en el altar mayor de la Iglesia Parroquial presidido por una imagen de la Inmaculada y bellamente adornado con flores blancas e iluminado, se celebró el enlace de la bella y gentil señorita Antofita de Padua Toribio Arbona, hija del médico titular de esta villa don Juan Toribio Estela con el joven industrial de Barcelona don Jaime Canes Calm.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Bartolomé Ripoll, capellán de las Religiosas Capuchinas, amigo de la familia de la desposada.

Durante la ceremonia pulsó el armonium el joven don Ramón Abrines, quien interpretó escogidas composiciones.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio su hermano don Francisco de Borja Manes y su primo don Angel Canes Cuyás. Por parte de la novia su hermano don Juan Bta. Toribio Arbona, abogado y su tío don José Arbona Sans.

Después de la función religiosa los invitados fueron delicadamente obsequiados con un lunch en la casa de la novia, servido por la Granja San Jaime de Palma.

Los novios esposos salieron en avión para Valencia y Madrid y Barcelona en donde fijarán su residencia. Nuestra más cordial enhorabuena.

De viaje. - Después de pasar unos días con sus familiares salió para Bellpuig (Lérida) en donde ha sido destinado el Rdo. Padre José Sastre C. M.

Han regresado de Barcelona D. Juan Martí y don Juan Gomila acompañados de sus respectivas esposas señoras doña Catalina Isern y María Villalonga, así como también el bachiller don Pablo Amengual.

### NUEVO CLUB HIPICO

La pasada semana abrió sus puertas el nuevo club Club Deportivo (antes Ca'n Ramón) bajo la dirección de nuestro paisano don Andrés Quetglas.

Le deseamos muchas prosperidades y felicitamos a los caballistas por tener un club.

### EXCURSIONES

El pasado domingo los hombres del Coro Parroquial, efectuaron una excursión. Visitaron Montuiri, en donde saludaron al Reverendo Cura Párroco de esta villa, don Miguel Ribas Rubí, quien debido a su edad avanzada desde hace cuatro años está en su casa natal de Montuiri. Después visitaron Artá y al mediodía llegaron a la Ermita de Belén (Artá) uno de los rincones más bellos de Mallorca y poco conocidos, y después de comer y contemplar los bellos paisajes que desde allí se divisan, regresaron por Santa Margarita.

llegando al anochecer a esta villa.

### CICLISTAS

Nuestro joven y destacado corredor Gomila, tomó parte en el circuito Lloseta, Alaró, Consell, Binisalem, Inca, Biniamar y Lloseta, en cuyo circuito figuraban bastantes ases del ciclismo mallorquin, por ejemplo: Coscolluela, Coll Bover, Ripoll, etc. Pues bien, pudo lograr un meritorio quinto puesto.

### DEPORTIVAS

El C. D. Binisalem ha renovado la junta directiva de la siguiente forma: Presidente don Juan Amengual Riera; Vice Presidente don Andrés Pons Pons; Secretario don Miguel Ramón Villalonga, Vice Secretario don Gabriel Ferrer Pons; Tesorero don Jerónimo Martí Sureda. Presidente de la Comisión Deportiva don Jaime Pons Biblión; Vice Presidente don Guillermo Pons Reus y Vocales don Mateo Pons, don Rafael Abrines; don Juan Alorda, don Antonio Alorda, don Juan Salom, don Miguel Pons, don Melchor Roselló, don Melchor Pol y don Jaime Martí.

El pasado jueves empezaron el entrenamiento los jugadores bajo la dirección del nuevo «miser» don Mateo Alorda Pons.

Hoy jugarán su primer partido amistoso en Muro, el equipo que se desplazará será el siguiente: Terrasa y Toribio; Salom, Martí, Reus; Pol III, Mateu y Ferrer II; Pol II, Gomila, Ferrer I, Ferrer II, Amengual y Moyá.

### MUNAMEN

## ¡¡PRESTAMOS!!

Con garantía de fincas rústicas y urbanas. Interés anual 4,5 por ciento. - Amplio plazo de amortización. Prestamos para la construcción de urbanas y transformación de rústicas. Información, folletos y estudios gratuitos.

**DOGGA y HERGON, S. L.**  
Centro Técnico Hipotecario  
Avda. José Antonio, 55-MADRID  
¡¡¡NECESITAMOS ACTIVOS!!!

Escribe nuestro corresponsal en ALCUDIA

## El F. J. Alcudia jugará en tercera regional

El domingo día 6, desfiló por nuestro campo el mejor equipo de cuantos nos visitaron; los poblenses presentaron un conjunto de noveles de gran clase. La primera parte, de dominio alterno, terminó con el resultado de empate a dos tantos.

El segundo tiempo emocionante y reñido a mas no poder se efectuó a una velocidad insuperable; finalizando el encuentro con el justo resultado de 5-3 favorable a los locales.

Por los de La Puebla merecen destacar el veterano Cladera, quien tuvo una soberbia tarde, siguiendo en méritos Barceló y Mascaró.

Los de Alcudia realizaron un brillante encuentro, sobresaliendo Mariano y Orozco.

Arbitraron con acierto los delegados del Aguilas y F. J. Alcudia.

### DEPORTES

**F. J. ALCUDIA 3-C. D. SINEU 1**

El martes día 8 tuvo lugar este interesante encuentro que puso de relieve la potencia y valía de nuestros muchachos, quienes nos brindaron el mejor partido de la temporada.

En el primer tiempo no se marcaron goles pero sí hubo ocasiones para hacerlo. La segunda parte fué muy dura, reñida y espectacular, marcando Mariano dos preciosos tantos y uno Orozco. Al finalizar marcaron los visitantes el tanto de honor que era bien merecido.

Con el resultado de 3-1 terminó la contienda.

Destacó Florit del Sineu y Ginnart, Mariano, Orozco y Perelló de los alcudenses.

### CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS EN POLLENTIA

El pasado domingo la ciudad de Alcudia recibió la visita de los cursillistas quienes visitaron las ruinas de Pollentia, Oratorio de Santa Ana, iglesia parroquial y el Puerto de la Ciudad.

Entre los acompañantes figuraban el Marqués de Lozoya y los profesores del curso señores Pons y Dolç. Actuaron de guías el doc-

tor Almagro y el Comisario de las actuales excavaciones de Pollentia señor Argilés.

**TRADICIONAL FIESTA DE SANTA ANA**

Concurridísimos resultaron los actos celebrados en honor a Nuestra Señora en el Oratorio de la Font Santa Ana.

Por la mañana se celebró solemne con asistencia de autoridades y gran número de votos. Al mediodía, como de costumbre, tuvieron lugar las típicas carreras pedestres y de caballos congregándose mucho público aficionado a este deporte.

En las carreras pedestres participaron Antonio Salort y Mateo Gual, Michel y Patrick Querau de en las libras. En las libras destacó la niña Françoise Querau, la que ganó varias pruebas como y José Serra. En la de caballos venció el caballo del señor Aguiló.

Merece mencionar el gesto deportivo de la familia Querau de contribuir con un donativo a sufragar los gastos de organización.

Enhorabuena a la Comisión organizadora de esta tradicional fiesta, en especial a don Jaime Vich, quien con acierto llevó a cabo la dirección de los actos que resultaron del todo interesantes, y que el año próximo se repita en su totalidad.

Enhorabuena a los señores Beltrán y Adrover por el rasgo de valentía.

**¡¡NUESTRO EQUIPO A TERCERA REGIONAL!!**

Sabemos de buenas tintas que se han hecho gestiones para que el equipo del F. J. Alcudia tome parte en la competición de tercera regional; si se consigue al fin veremos desfilas a equipos de solera y sabremos si son tan bravos nuestros muchachos, hasta ahora invencibles.

### SOCIEDAD

A la edad de 69 años, falleció el día 8 del actual, después de haber recibido los Santos Sacramentos, don Juan Arbós Domínguez, de pesame a sus familiares.

-Ayer sábado festividad del Dulce Nombre de María, celebraron su onomástico doña María Vanrell, viuda de Oliver; doña María Capó viuda de Oliver; doña María Pérez de Barceló, doña María Berenguer Bauzá de Cifre, doña María Sancho de Fanals, doña María Isern de Guasp y las señoras María Forteza, María Rey nés y María Pascual.

**ESPECTACULOS**

Salón Moderno presenta «Paralelo 384».

Fútbol a las cinco tarde: F. J. Alcudia-F. J. Santa Margarita.

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN ARTA

## Rentas vitalicias otorgadas por la Caja de Pensiones

El 6 de junio pasado se constituyó en nuestro pueblo el Patronato Local de la Vejez, que dando así formado:

Presidente, El señor Alcalde don Juan Amorós, Secretario el Delegado de la Caja de Pensiones don Antonio Cursach; el señor Económico Rdo. don Lorenzo Lliteras; el Superior de los PP. Franciscanos Rdo. P. Bartolomé Vergé; el señor Juez don Juan María Garcías Bienes; don Pedro Morell; don Juan Sureda Oleo y don Pedro Alzamora.

En fechas recientes este Patronato ha otorgado a las ancianas Antonia Sureda Carrió y Juana María Carrió Font, una pensión vitalicia de 125 pesetas mensuales, cuyos títulos y las correspondientes libretas les fueron entregadas en sus domicilios particulares, en donde se personó la Junta del Patronato, que fué amablemente atendida y obsequiada por las beneficiarias, las cuales recibieron, además de las mensualidades, otros importantes y cuantiosos donativos.

**OTRA VEZ CINE**

Hace varias semanas que se cerraban las puertas de nuestros cines para dar paso expedito a la avalancha de las fiestas patronales de los pueblos de nuestra comarca. Y transcurrido este corto período de tiempo, después de haber vivido intensamente los festejos de San Salvador, San Roque, San Bartolomé y últimamente los de San Servera, después de aprovechar y exprimir todo ápice de diversión, hasta el extremo de confundir la finalidad del día y de la noche, es cuando más podemos exclamar, con razón: ¡qué buena y confortable es una función de cine... si la película es buena!

**DOMINGO DE FERIA**

Como se anunció y divulgó oportunamente, el pasado domingo se celebró la feria anual de septiembre, la cual vióse muy nutrida y animada. Si bien a creció el ramo de ferretería y similares, calzados, etc., la no extraordinaria y predominante

la dió la ganadería, copiosa y de buena estampa, registrándose importantes transacciones.

**EL ECO DEL PUEBLO**

**COLEGIO DE LA PRESENTACION**

H.H. MISIONERAS DE LOS SS. CORAZONES  
Montesión, 37. - Teléfono, 3259. - PALMA

**Especialidad en la enseñanza de COMERCIO**

¡SE HA ENTERADO VD. DE LA REFORMA DEL PLAN DE COMERCIO CON TODAS SUS VENTAJAS?

Consulte la dirección del Colegio, que quizá le interese más, para sus hijas, que el Bachillerato.

Tiene secciones de PARVULOS y de ENSEÑANZA PRIMARIA INTERNADO

**FINCAS HIPOTECAS**

**ALZINA**  
JAMERIL 32  
TEL. 4112  
MALLORCA

**TRASPASOS ANUNCIOS**

**MOTORES FRACCIONALES**

tipos: 5 MP  
5 MC  
5 T

**GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA**

PLAZA DE SAN FRANCISCO, 1 - TELÉFONO 1070 - PALMA

POR RENOVACION DE LAS EXISTENCIAS CON VISTAS A LA TEMPORADA DE INVIERNO

# Establ. QUILLET

LE OFRECE SU

## ¡¡¡Gran liquidación!!!

poniendo a la venta todos sus artículos concediendo desde

# ¡¡El 15% hasta el 30% de descuento!!!



# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN SOLLER

## Obras de interés público

Se trabaja activamente en el plano en relación con otras agrupaciones similares.

Se nos dice que «Brot de Taronger» está organizando una gira por Francia.

Y que, como cosa más inmediata, se celebrará en fecha próxima, en el Teatro Alcázar, una gran velada folklórica donde actuarán «Aires de Muntanya» de Selva y «Brot de Taronger».

Los «Dansadors de la Vall d'Or» continúan cosechando éxitos con sus representaciones semanales de «Canto a Mallorca».

Estos homenajearon hace ocho días a su Presidente, señor Ensenat, con una cena en el Club Náutico.

El jueves día 10, la Directiva y simpatizantes del «Brot» obsequiaron a los elementos de la agrupación con una cena homenaje, celebrada en el patio del Teatro Alcázar.

**REGATAS FIN DE VERANO. PARTICIPACION DE S.S. A.A. D. JUAN CARLOS Y D ALFONSO DE BORBON**

El domingo pasado, día 6, se disputó en el puerto la primera de las tres regatas que organiza nuestro Club Náutico, como fin de la temporada veraniega.

Hoy día 13, y el próximo domingo día 20, se disputarán las regatas segunda y tercera.

En la del domingo último participaron ocho snipes, de las cuales se clasificaron seis. De las dos restantes, una dejó de puntuar, por descalificación, y la

**HOMENAJES FOLKLORICOS**

Consecuencia de la fructífera rivalidad entre las dos agrupaciones folklóricas locales es el afán de perfeccionamiento que las sitúa a ambas en primerísimo

otro hubo de abandonar por avería.

El orden de llegada fué:

- 1.- Descubierta, tripulada por don Faustino Rubalcaba.
- 2.- Simbad, por don Ramón Pardo.
- 3.- Atrevida, por don Carlos del Corral.
- 4.- Cástor, por don Carlos Pando.
- 5.- Pólux, por don José Unzueta.
- 6.- Numancia, por don José Ripoll.

Ha sido una nota muy simpática en esa regata la participación personal de Sus Altezas Reales don Juan Carlos y D. Alfonso de Borbón, que, muy aficionados a las cosas del mar, actuaron a gusto como proeles en alguno de los snipes.

Don Juan Carlos lo hizo en el Cástor, y don Alfonso en el Pólux y ambos se mostraron encantados de participar en la regata. Los elementos del Club Náutico y de la Estación Naval que tuvieron oportunidad de departir con Sus Altezas, cuentan y no acaban en cuanto a su llaveza y simpatía.

**DEPORTIVAS- FUTBOL.**

Hoy a las cinco de la tarde en el campo d'En Mayol, terminará el torneo veraniego con el partido Escolar Huracán, decisivo para el segundo puesto. Ha sido ganador del Torneo el conjunto del Folkloric.

El pasado domingo el titular de Aguilas venció al Buñola por 4 a 3. En el equipo sollerense se alineaban: López; Jorquera, Gibent, Badía; Mayol A., Mayol M.; Socias, Bernat, Galindo, Casadesús y Reus.

Se nos dice que Aguilas ha federado dos equipos, uno para categoría regional, y el otro para el campeonato de juveniles.

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN LLUCHMAYOR

## El Gobernador Civil en El Arenal

### Jornadas de estudio y oración de los Aspirantes

Accidentalmente, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Rodríguez de Valcarcel, estuvo en El Arenal con motivo de asistir a una excursión marítima al Cabo Blanco. Debido al mal estado del mar, tuvo que regresar la embarcación al "mollet". El Club Náutico obsequió al camarada Valcarcel con un refresco. El Gobernador se interesó por la obra del Club Náutico y prometió ayudar a la realización del magno proyecto de construcción del nuevo Club y de la urgente necesidad de arreglo del "mollet".

## Fiestas patronales SON SARDINA

**PROGRAMA de las fiestas que en honor del Santo Nombre de Maria se celebrarán los días 12 y 13 del actual.**

Día 12.— A las 19: Solemnes Completas.

A las 22.— La Compañía de Teatro Regional «Artis» de E. y D. pondrá en escena la comedia en tres actos original de Luis Segura Miró, «Don Ventura veranea o ses delicias d'un estiu».

A las 13.— A las 9:30: Oficio solemne con sermón por el Ilmo. señor don Pedro Rebassa, Vicario General de la Diócesis.

A las 12.— Carreras pedestres con los premios de costumbre.

A las 17:30. — Llegada de la banda de música «Lira Esportivense» que obsequiará al vecindario con alegres pasacalles.

A las 20.— Vísperas solemnes y besamanos a la Virgen.

A las 21. — Festival folklórico a cargo de las agrupaciones «Balls y Sons Mallorquins» y «Granjeras de España», acompañadas por la Rondalla «Deltas».

## Trobat es padre

El hogar de los esposos Aníbal Trobat y Magdalena Servera (viuda de Trobat) se alegró con el nacimiento de un niño, su primogénito, al que en la pila bautismal se le impondrá el nombre de Juan Verger Capellá y Gamundi Fa'mer.

El nacimiento de una niña se llamará Francisca, se bautizó en el hogar de los esposos Juan Verger Capellá y Gamundi Fa'mer.

El nacimiento de una niña se llamará Francisca, se bautizó en el hogar de los esposos Juan Verger Capellá y Gamundi Fa'mer.

**AJEDEZ**

Se empezó a afilar sus partidas los aficionados locales al ajedrez con vistas al campeonato que se celebrará en el Café «Ca'n Fulla» en próximas fechas.

**FRONTON**

Se celebró el pasado día 6 desfilada de la lucha con las deidades, resultó vencedor el equipo por Sastre y Tomás.

UOP

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN INCA

## Aterriza una avioneta CERCA DE INCA

viernes por la tarde, una avioneta bi-plaza, equipada con motor Alfa-Romeo, pasaba nuestra ciudad en viaje de negocios cuando de pronto se produjo una avería en el motor y después de dar algunas vueltas en busca de un lugar de aterrizaje, lo hiciera en las cercanías del predio «Son de la aventura».

**FUTBOL**

El Sallista es un jugador seguro que jugará este año en el Campeonato de Fútbol de I Regional. Solo que la noticia sea cierta.

mientras se recibe la información oficial, los muchachos de la veterana ex-jugadora Constancia Navarro, se van reuniendo con vistas a la competición. Así esta tarde disputaron un partido frente al siempre fuerte y buen equipo del «Lloseta» que comenzará a las cinco de la tarde.

**NECROLOGICAS**

El pasado domingo después de la misa de los Auxilios de la Religión falleció cristianamente don Antonio Jaime Payeres, viudo fabricante de cortinas y propietario del número 12 de la calle de las vitrinas salistas.

Organizado por el F. de J. se celebrará un torneo para juveniles que se disputará un trofeo que el particular daremos más tarde en próximas ediciones.

**NECROLOGICAS**

El pasado domingo después de la misa de los Auxilios de la Religión falleció cristianamente don Antonio Jaime Payeres, viudo fabricante de cortinas y propietario del número 12 de la calle de las vitrinas salistas.

Señora: Será para Vd. un placer cocinar con el **QUEVEDO HORNILLO A PETROLEO** que presiona y con ausencia TOTAL de peligro. Precio: desde 225 a 550 Pts. Vea nuestro escaparate en **FERRETERIA ALBERTI** Sindicato, 62 - Teléfono 1323

tanto el entierro como el funeral en sufragio de su alma, porque la finada era persona muy querida por cuantos la trataron pues era modelo de dama cristiana.

A sus hijos y demás familia hacemos patente nuestro sincero pésame.

Reciente está todavía la fecha en que Inca se vistió de gala para obsequiar a una calle a don Miguel Mir Jaume. Y ahora, apenas hace un mes y medio de entonces, Inca se viste de luto, porque tan preclaro varón falleció cristianamente después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

La muerte de don Miguel ha sido muy sentida ya que por su buen corazón era mucho el aprecio y la estima que hacia él tenían todos los ciudadanos, y prueba de ello fueron el acompañamiento del cadáver a su última morada y el funeral en sufragio de su alma al que asistieron numerosísimas personas.

Una vez más reiteramos a su esposa doña Francisca Gilabert Vert, y a toda su familia la expresión de nuestro más sincero pésame.

**SOCIALES**

Regresó de su viaje por la provincia valenciana don Miguel Sanz Marín.

—Salieron para la ciudad de Turia don Juan Sanz Ferragut y don Juan Beltrán.

— Regresó de París don Arnaldo Mir Sastre.

—Se encuentra restablecido, después de la operación quirúrgica a que ha sido sometido, el niño Lorenzo Marqués Fiol, hijo de don Gabriel.

**ESPECTACULOS**

Esta semana dan por inaugurada nuestros cines la temporada de estrenos. En el Teatro Principal: «Aquel hombre de Tánger» y «Barco sin rumbo».

Mercantil y Novedades «Cine 45» y «El corazón debe callar».

**ESPECTACULOS**

Esta semana dan por inaugurada nuestros cines la temporada de estrenos. En el Teatro Principal: «Aquel hombre de Tánger» y «Barco sin rumbo».

Mercantil y Novedades «Cine 45» y «El corazón debe callar».

Vd. puede fiarse del gallo.



pero mejor es fiarse de un despertador EBO/A SUÍZA

**¡¡CALVOS!!**

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. GRATIS la publicación ilustrada «VIDA DEL CABELLO», editada en español, donde encontraréis el caso. — Escribid: KINOL, Monte Estoril. (Portugal).

**TIGRE**



Modelo **SUPER FLOTANTE**

15 modelos diferentes del más lujoso al más económico «VENTA EXCLUSIVA» Almacenes «EL HOGAR»

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN SANTANYI

## Más sobre los fichajes del equipo de futbol local

Con alegría podemos dar a la publicidad algunas noticias de máxima importancia sobre la adquisición de nuevos jugadores, para defender en la futura temporada 1953-54 y en el Campeonato de I Regional, los colores del Santanyí.

Una firme reacción por parte de la Directiva, ha fructificado con valiosos fichajes, no regateando dinero ni esfuerzos para lograr la adquisición de los mismos.

Adrover, que en la pasada temporada defendió magníficamente los colores del Manacor, y Verd procedente del Recreativo Mallorca han estampado su firma en defensa del equipo local, además de muchos otros de no menos valía y que a continuación señalamos:

Portero: A. Vidal.

Defensas: Grimalt II, J. Vidal, Verd, Amengual, Ferrer?

Medios: Miquel, Roig.

Delanteros: B. Vidal, Roca, C. Adrover, J. Adrover, Jaume?, Cánaves?, Oliva?

Esperamos que estos jugadores que les antecede un signo de interrogación pueda ser muy en breve borrado y será garantía de su decisión definitiva en defensa del Santanyí.

**CATASTRO DE RUSTICA**

El Boletín Oficial de la Provincia, del día 22 de Agosto y en una circular de la Delegación de Hacienda, ordena que se lleve a cabo en cada Municipio un Censo y padrón de las fincas.

Para cumplir este mandato, el Ayuntamiento local ha comenzado los trabajos y preparativos correspondientes, bajo la dirección de un joven Perito especializado en la materia.

**MERECIDA FELICITACION**

Es deber nuestro alabar o corregir lo que se merece, siempre que sea en bien y defensa de nuestro pueblo. Por esto, cuando el verano se marcha a paso acelerado y mientras son muchos los turistas que ya dejan nuestras calas, poniendo fin a sus vacaciones, nuestra voz—que es la voz del pueblo—no puede callarse sin antes alabar la labor llevada a término por nuestro magnífico Alcalde y Jefe Local, en pro de la decencia pública, que en años pretéritos había estado algo olvidado.

**ONOMASTICAS**

A todas aquellas señoritas que son muchas y todas guapas—que ayer sábado celebraron su fiesta onomástica con motivo de la festividad del Dulce Nombre de Maria, les deseamos hayan pasado un día muy feliz en compañía de su familia y... ¡Jemá! amistades. Molts d'anys.

G. SCAU

## VINOS PATERNINA

LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS | VINOS BLANCOS

BANDA AZUL | CEPA CHABLIS

VINA VIAL | CEPA SAUTERNES

GRAN RESERVA 1928 | CEPA RHIN

| RHIN G. RESERVA

PIDALOS EN TODAS PARTES

**Organización Internacional OFRECE**

mensualmente 5.000 pesetas o más a personas de buena presencia y con don de gentes. Escribir a calle de los Huertos, 10-Palma. Sr. José Passani.

**Spontex**



ESPONJA NACIONAL CELULOSICA DE CALIDAD

para SU aseo diario SANA - PRÁCTICA - ECONOMICA

EXHA SPONTEX EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

# EQUIPOS FLUORESCENTES ELIBE - SYLVANIA



# De la mujer para la mujer

## diario de la mujer

### VUELVEN LAS ENAGUAS

Las amplias faldas de los vestidos veraniegos han de sostenerse para que guarden su vuelo adecuado; para ello nada mejor que las enaguas. Usted misma puede confeccionarlas con telas de algodón simples y sencillas



Con dos volantes de Vichy a cuadros, piezas fruncidas, destacadas por un bias liso y debajo de una falda de ocho piezas en "shirting".

En batista de color pastel incrustada de puntillas valencienas para separar cada pieza y encuadrar el volante recto plisado.

Percal blanco para el talle liso y ajustado y la falda fruncida. Percal de color, a lunares para el volante festonado.

Adornado con una cinta bordada de flores multicolores, debajo de las cuatro piezas segadas y del volante de satén blanco montado a pequeños pliegues respunteados.

En ilmón pekinés. Piezas fruncidas en la cintura y cortadas por dos volantes fruncidos de brocado inglés.

En brocado inglés. El primer volante está formado por ocho piezas, el segundo es fruncido y acentuado por dos lazos de raso.

## «La belleza y la mujer»

por CARMEN MILLAN

Aquellas mujeres que no se atreven ni siquiera a reírse por no despertar en su cara prematuras arrugas, han pasado completamente de moda. La mujer tiene que ser natural y dejar esas afectaciones que hoy en día, por no estilizarse, rayan en la cursilería.

La risa es un factor muy importante en su atractivo, pero hay que saber hacerlo, sin brusquedad, sin miedo; que brote natural y espontáneo con ese matiz comunicativo que borra preocupaciones y enciende chispitas en los ojos. Una sonrisa fingida deja de ser alegre, para convertirse en antipática. El tipo "estatuario" de mujer, ha desaparecido y ha dado paso a esta otra un poco más descuidada, pero con un encanto más exótico y natural.

Recuerdo haber leído: "A una belleza que es una belleza simplemente, la Inteligencia artística la admira, pero la razón, la compadece".

Cuántas chicas son guapas y, sin embargo, por la altanería y

ese empaque que llevan, resultan antipáticas... La antipatía es la gran enemiga de la mujer. No os olvidéis. El hombre quiere siempre satisfacer su orgullo y busca atractivo físico, pero luego su corazón tiene otras aspiraciones, que tenemos el deber de llenar.

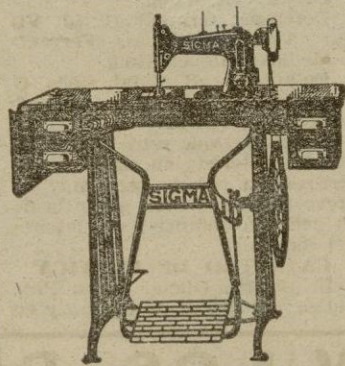
Aquella célebre frase de la Condesa de Castiglione, amante de Napoleón III: "¿Bailar para ponerme encarnada y fea como todas esas mujeres? ¡Claro que no!", no cuadra en nuestros días. Hay que alejar toda clase de preocupaciones y salir a la calle, con un gesto decidido y firme, dispuestas a ganar esas pequeñas batallas, donde lo femenino, lo dulce, lo personal lleva siempre la mejor parte...

### LA PAZ EN EL MATRIMONIO

Mucho se ha discutido sobre la autoridad de los propios cónyuges en el matrimonio. El teatro y la literatura barata se han cebado de lo lindo en este tema, apareciendo unas veces el marido como un muñeco ante la autoridad de la mujer, y otras veces la mujer ante los despotismos del marido. Pero, ¿quién manda en el matrimonio? Pues, la verdad, los dos, pero distribuyendo equitativamente la representación de sus funciones.

Un buen matrimonio debe distribuir de este modo las funciones de gobierno del hogar. Presidencia, Asuntos Exteriores y Defensa, el marido. Finanzas: el marido, pero la subsecretaría, la mujer. Educación: el marido, pero la Dirección General de Enseñanza Primaria y Religiosa, la mujer. Justicia: en juicio de conciliación; la mujer; en primera instancia, el marido, y en apelación, los abuelos. Economía, el marido; pero en Comercio Interior y en Precios, la mujer. Sanidad e Higiene, la mujer. Información, Propaganda y Cotilleo, la mujer. Censura: la suegra.

## SIGMA



La más popular de las máquinas para coser y bordar. Puede adquirirla a plazos comodísimos de cien pesetas mensuales

Casa SASTRE

TEJIDOS PARA TAPICERIA Y DECORACION

PRECIOSO SURTIDO

SAPI UNA FIRMA DE CONFIANZA

MUEBLES DECORACION GALERIAS DE ARTE

PIDOWALL

LENCERIA ALTA FANTASIA Extensa colección de camisones, combinaciones, blusas, etc... en TEJIDOS NOVEDAD Y DE FABRICACION PROPIA C. José Tous Ferrer, 30 (frente Mercado)

diario de la mujer

Si las noches refrescan...

Vaya usted pensando los nuevos modelos para sus niñas. ¿Qué le parecían los que arriba les ofrecemos?

diario de la mujer

ALMACENES CASA RIBAS

SAN NICOLAS, 16 - 18

Gran surtido en toda clase de géneros blancos-Calidades supremas-Precios bajos

SABANAS Y MANTELERIAS ALGODON

SABANAS Y MANTELERIAS HILO

PARA CAMISAS

LISTAS VICHYS POPELINES COLOR SOLIDO

FABRICANTES

¡OH FUMANCHU! ¡QUE VERGUENZA!..

¡GLUP! ¡GLUP!

¡UN TÍO TAN MACHOTE COMO TÚ Y AÚN TOMA BIBERÓN!

¡CHISTTT! ¡DISIMULA!

¡ES COÑAL!